

Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..."
 "to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time..."

ka pa'i ana helu
 Kanahiku kūmamālima
 January 2k16
 Editor: Kalimapau
 kalimapau@hotmail.com

Mahalo iā kupuna Roselia Poepoe a me kupuna Roselani Hall, Founding & Charter Members of 55 years E Ola Nō!

1.2.2k16... "Kepano's Combined Hawaiian Dictionary" online for browsers has been upgraded...

Easy access will help with understanding 'ōlelo Hawai'i used in the newsletters and elsewhere in your lives that you may not be familiar with and for any other reason you may have to translate words from Hawaiian to English or from English to Hawaiian. So check it out. Here's the link: <http://www.trussel2.com/haw/>

Kepano's

COMBINED HAWAIIAN DICTIONARY

Online for browsers

with a concordance of example sentences & numerous topical lists based on

Hawaiian Dictionary... by Mary Kawena Pukui & Samuel H. Elbert (1986)
Māmaka Kaiao... A Modern Hawaiian Vocabulary (2003 +2010 addendum)
A Dictionary of the Hawaiian Language... by Lorrin Andrews (1865)
Place Names of Hawai'i... by Mary Kawena Pukui, Samuel H. Elbert & Esther T. Mookini (1974) and other sources... **Caution: a work-in-progress**

Photo na Emiko Cohen



1.8.2k16... Lōkāhi Foundation Summer

2016. Kitty Hino, colleagues Tsuyoshi Tsurumi (Yoshi) and Vince M. Okada-Coelho, Ph.D., MPPM, as well as exchange student Echo Yu came out to Kūkaniloko for a brief visit. "The Change Academy" is an inter-cultural summer program where students from diverse backgrounds meet and learn together. In July 2k16, they will be bringing students from Japan to experience *kalana* Kūkaniloko. *Mahalo...*

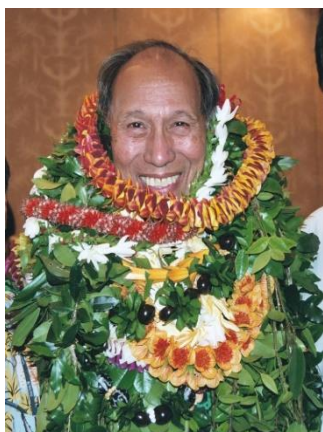


1.8.2k16... Easement road cleaning task, Kūkaniloko

aloha e mahalo HCCW lālā 'ōiwi Robert (Lopaka) Joseph Oliveira Jr. for taking some time early Friday morning to spend a few hours helping Uncle Tom by weed whacking the invasive grasses and weeds...eō



Aerial view of the easement road to Kūkaniloko. Photo na Tivaini Krainer



Dr. Richard Kekuni Akana Blaisdell

We say a fond Aloha to a very special man ...

HONOLULU Star-Advertiser 2.12.2016. A key figure in the Hawaiian sovereignty movement has died. Dr. Richard Kekuni Akana Blaisdell died Thursday night, surrounded by his family after a long illness. He was also instrumental in establishing the University of Hawai'i's medical school. Blaisdell was 90. The family requests that in lieu of flowers, donations may be made to the Dr. Kekuni Blaisdell Proposed Chair in Native Hawaiian Health at the John A. Burns School of Medicine JABSOM (account #127-2010-2). Thank You. Please make your check payable to UH Foundation.



Dr. Kekuni Blaisdell's last visit with us at Kūkaniloko Birthstones State Monument on April 9, 2011 for HCCW's 50th Anniversary Pā'ina Poi. Aloha no. Photo credit na Vicki Pakele

Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..."
 "to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time..."

ka pa'i ana helu
 Kanahiku kūmamālima
 January 2k16

Mahalo iā kupuna Roselia Poepoe a me kupuna Roselani Hall, Founding & Charter Members of 55 years E Ola Nō! Editor: Kalimapau
 kalimapau@hotmail.com

Photos na Vicki Pakele a me na Kalimapau



1.23.2k16 ... Dr. Martina Kamaka's Kūkaniloko visit... John A. Burns School of Medicine -JABSOM haumana came for a site interpretation of kalana Kūkaniloko and a work visit to plant and water. Protocol was followed by an intense lecture of the ancient and recent histories of ancestors here.



"Pulama Melemele"...this the inoa of the first tree on the Hikina hema - south east - corner. HCCW members named this tree after little Pulama who worked very hard helping to plant this beautiful 'ohia lehua melemele. He has promised to care for this special lehua tree. Mom says they'll come back to water often.



Dr. Kamaka joins her haumana as she plants and waters by their side. Each semester she brings them to learn about traditional healing.

Medical Practitioners, haumana of JABSCOM - John A. Burns School of Medicine and HCCW members on the January 3rd Saturday clean-up. They brought plants for ho'okupu a me makana. They worked diligently to complete their task to mālama Kūkaniloko. Mahalo to you, hardworking na 'ōpio...



'Ohia Lehua Melemele



Kia'i Tom Lenchanko



"E ho'o hana like a'e ana" Working Together..."

Our second 'ohia lehua tree planted for the day was the 'Ohia Lehua Ulaula with her kupukupu companion.

Hawaiian Civic Club of Wahiawā...‘Ano‘ai



“e kūka‘awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho‘i kākou ia lākou i nā kau a kau...”
 “to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time...”

ka pa‘i ana helu
Kanahiku kūmamālima
January 2k16

Mahalo iā kupuna Roselia Poepoe a me kupuna Roselani Hall, Founding & Charter Members of 55 years E Ola Nō! Editor: *Kalimapau*
kalimapau@hotmail.com

Planted 1.23.2k16...Trees purchased through a grant from Hawai‘i Maoli. *Aloha e Mahalo! Uncle Charlie Rose...eō*



‘A‘awa

‘Ohia Lehua Melemele

‘Alahe‘e

Donated by JABSOM

‘Ohia Lehua Ulaula

‘Ohia Lehua Piki

‘Iliahi with Laua‘e

Flashback! Planting and watering in 2006 and in 2011



Lauhala planted in 2006 in the *Komohana* – West - corner of the 5 acre parcel of Kūkaniloko Birthstones State Monument. On the right, that same *ulu lauhala* 10 years later in **2016...eō**.



2011 Kamehameha Schools Senior Class, 75 fifth-grade *haumana* of Halemano Elementary School and a troop of Boys Scouts & dads finished this *ahu*... located in the North – *Akau* - now a lush, green *ulu kukui* 5 years later in **2016...eō**

Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou ia lākou i nā kau a kau..."
"to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time..."

ka pa'i ana helu
Kanahiku kūmamālima
January 2k16

Mahalo iā kupuna Roselia Poepoe a me kupuna Roselani Hall, Founding & Charter Members of 55 years E Ola Nō! Editor: Kalimapau
kalimapau@hotmail.com

Na Wahine Kunia o Līhu'e 2016...We started the New Year in the *kuahiwi* of Kunia, marking the ancient *mauli* sites, wrapping each one with "Do Not Enter" caution tape and identifying sites with "KAPU" demarcation. The geography of this 'āina is enormous in the tradition of ancient Hawai'i where each *pohaku* is in place with the natural resources once there. Importantly, the *mauli* ancient burials, *iwi kupuna*, *heiau* and all its enclosures must be preserved. We as *Na Wahine Kunia o Līhu'e* are on the trail and know how grateful we are to walk in the footsteps of old...*Kokua* is needed to clean the tall grass and tree branches, we would like to begin restoration this Spring. If you are interested in helping to *mālama*, contact Sheila Valdez, *Na Wahine Kunia o Līhu'e*. Mahalo nui loa...
Email address: makamae540@yahoo.com



Beginning on January 20th through February 20th the heavens are graced with a very special alignment of five planets visible to our eyes just before sunrise each day - around the world. From east to west, this alignment begins with Mercury in the east, then Venus, Saturn, Mars, ending with Jupiter in the west. A "night rainbow of planets". Arcturus, seen here near the planet Mars, is the star Hōkūle'a. This Stellarium App records what we are able to witness with our eyes. The heavens, are glorious above Kūkaniloko!

HŌKŪLE'A...our story <https://www.facebook.com/hokuleawwv/videos/937331269682413/>